

Plafoniere Stagne

Waterproof Fittings

Fino a 2x58W
Up to 2x58W

Serie di plafoniere stagne idonee per applicazioni civili, industriali, commerciali, ideale per la protezione contro polvere e forte umidità.

Corpo: policarbonato autoestinguente con elevato grado di resistenza agli urti grazie alla struttura rinforzata.

Guarnizione: di tenuta antinvecchiamento.

Schermo: policarbonato stampato ad iniezione, autoestinguente infrangibile, prismatico all'interno, finitura liscia all'esterno (serie PC).

Schermo: metacrilato stampato ad iniezione autoestinguente infrangibile, prismatico all'interno, finitura liscia all'esterno (serie PM).

Tubo di protezione: policarbonato trasparente liscio antipolvere, infrangibile e autoestinguente (serie R).

Riflettore: lamiera di acciaio verniciato bianco (serie PC/PM).

Alimentazione: 230V 50Hz, cavo HT 105° non propagante la fiamma, morsetteria a norme.

Cablaggio elettronico di serie per Atlantis R.



Atlantis PC-PM-R

Waterproof fittings suitable for civil, commercial, industrial and public areas where is demanded protection against dust and moisture.

Housing: polycarbonate with high degree of impact resistance.

Gasket: anti-ageing sealing gasket.

Diffuser: unbreakable self-extinguishing polycarbonate, prismatic inside, smooth finishing outside, injection moulded (PC series).

Diffuser: unbreakable self-extinguishing metacrylate, prismatic inside, smooth finishing outside, injection moulded (PM series).

Reflector: white painted steel sheet (PC/PM series).

Power supply: 230V 50Hz, power cable HT 105° non-flame propagating, standard approved terminal block.

Electronic ballast standard for Atlantis R.



ATLANTIS PC-PM-R

CODICE Code	POTENZA + PORTALAMPADA Power + Lampholder	ESECUZIONE Execution	B	I	COLORE Colour	KG NETTI Net Kg
102727.118	FL 1x18W T8 G13	CNR	667	420	■	1,75
102727.136	FL 1x36W T8 G13	CNR	1276	775	■	2,45
102727.158	FL 1x58W T8 G13	CNR	1576	1070	■	3,10
102727.218	FL 2x18W T8 G13	CNR	667	455	■	2,10
102727.236	FL 2x36W T8 G13	CNR	1276	770	■	3,90
102727.258	FL 2x58W T8 G13	CNR	1576	1055	■	5,20
102827.118	FL 1x18W T8 G13	EL	667	420	■	1,55
102827.136	FL 1x36W T8 G13	EL	1276	775	■	2,25
102827.158	FL 1x58W T8 G13	EL	1576	1070	■	2,90
102827.218	FL 2x18W T8 G13	EL	667	455	■	1,90
102827.236	FL 2x36W T8 G13	EL	1276	770	■	3,70
102827.258	FL 2x58W T8 G13	EL	1576	1055	■	5,00

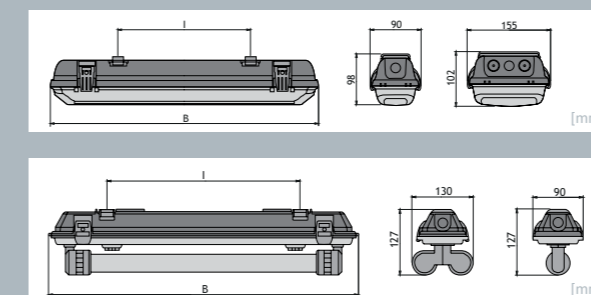
ATLANTIS PC

ATLANTIS R

Per ordinare Atlantis PM sostituire la 3a cifra del codice con 3.
To order Atlantis PM replace the 3rd figure of the product code with 3.

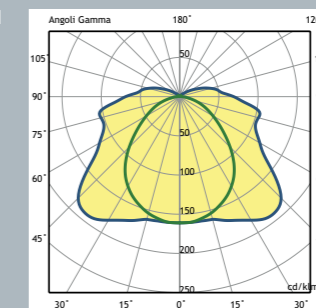
104827.118	FL 1x18W T8 G13	EL	667	420	■	1,60
104827.136	FL 1x36W T8 G13	EL	1276	775	■	2,30
104827.158	FL 1x58W T8 G13	EL	1576	1070	■	2,80
104827.218	FL 2x18W T8 G13	EL	667	455	■	1,90
104827.236	FL 2x36W T8 G13	EL	1276	770	■	3,10
104827.258	FL 2x58W T8 G13	EL	1576	1055	■	4,20

Consultare la simbologia a pag. 10 - See the symbology on page 10

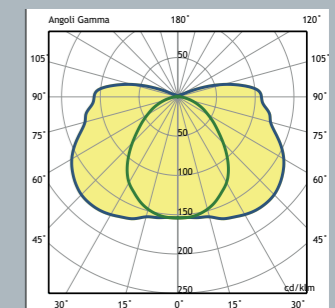


PC-PM

R



PC-PM FL 2x36W G13



R FL 1x58W G13

Disponibile a richiesta

- Kit di emergenza
- Versione con ganci in acciaio inox
- Versione con cablaggio elettronico per Atlantis PC-PM
- Versione per tubi a LED

Available on request

- Emergency kit
- Stainless steel clips version
- Optional electronic ballast for Atlantis PC-PM
- LED tubes version

Colori disponibili

■ Grigio

Available colours

■ Gray



I Conformità ai requisiti essenziali di sicurezza previsti da una o più Direttive Comunitarie
 GB Compliance with essential security requirements provided by one or more Community Directives
 F Appareil en conformité avec l'essentiel des exigences de sécurité des directives communautaires
 DE Das Produkt entspricht den geltenden europäischen Sicherheits-Richtlinien
 E Conformidad a los requisitos esenciales de seguridad previstos por una o varias Directivas Comunitarias
 RUS Изделие соответствует требованиям директив ЕЭС
 PT Conforme os requisitos essenciais de segurança e outros, previstos por uma ou mais Directivas Comunitárias aplicáveis



I Prodotto in classe I, richiede messa a terra
 GB Product in class I, require grounding
 F Produit en classe electr. I, requiert un raccord à la terre
 DE Schutzklasse I, Erdung erforderlich
 E Producto de clase I, necesita toma de tierra
 RUS Продукт первого класса защиты, требует заземления
 PT Produto de classe I. Necessita de terra



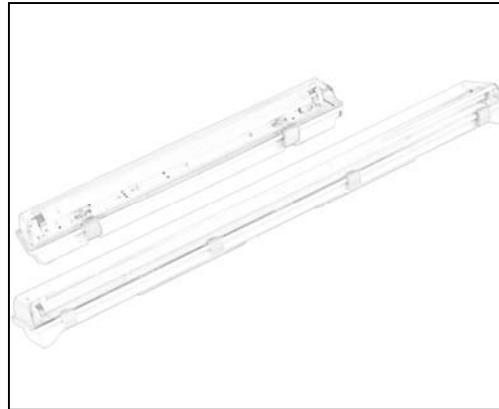
I Conforme alla direttiva WEEE
 GB Comply with the WEEE directive
 F En conformité avec les directives de la DEEE
 DE WEEE-Konform
 E Conforme a la directiva WEEE
 RUS Утилизировать в соответствии со стандартом WEEE
 PT Conforme com a Directiva REEE

IP65

I Totalmente protetto contro la polvere e i getti d'acqua
 GB Dust-tight and protected against water jets
 F Étanche à la poussière et protégés contre les jets d'eau
 DE Staubdicht und geschützt gegen Strahlwasser
 E Totalmente protegido contra el polvo i los chorros de agua
 RUS Защищен от пыли и струй воды
 PT Totalmente protegido contra pó e jactos de água

Atlantis PC/PM

Foglio Istruzione/Instruction Sheet
 FI 24/Rev. A - 05/2011
 FIS1020.000 - MADE IN ITALY



Potenza/Power	A	B	H	I
1x18W	90	667	98	420
1x36W	90	1276	98	775
1x58W	90	1576	98	1070
2x18W	155	667	102	455
2x36W	155	1276	102	770
2x58W	155	1576	102	1055



2

C Luce Srl
 Via Marmolada, 5/11
 20060 Truccazzano - MI - ITALY
 Tel +39 02 944 35 095
 Fax +39 02 944 35 096

www.cluce.it - info@cluce.it

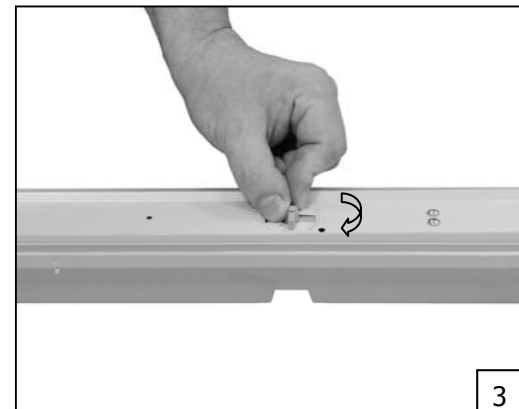
EN60598-1 IV, IP65, ta = -25°/ +30°

CNR = 230V 50Hz
 EL = 220/240V 50-60Hz

FL T8	PC/PM	1x18W, 1x36W, 1x58W CNR 2x18W, 2x36W, 2x58W CNR
FL T8	PC/PM	1x18W, 1x36W, 1x58W EL 2x18W, 2x36W, 2x58W EL

Morsetto 3 poli 4mm² 450V
 3p socket 4mm² 450V

1



3

I - Italiano

Assicurarsi di aver tolto tensione prima dell'installazione o manutenzione. Seguire attentamente le istruzioni di montaggio per garantire un corretto funzionamento dell'apparecchio. Il prodotto non deve essere modificato, qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericolosa l'apparecchiatura. Il costruttore declina ogni responsabilità su prodotti modificati o non installati correttamente.

Fig. 1) Installare l'apparecchio secondo le caratteristiche dell'ambiente, collegare il cavo di alimentazione prestando attenzione a rispettare le polarità.

Fig. 2) Per la sostituzione delle lampade sganciare tutte le clips, togliere il diffusore dalla sua sede e inserire i tubi nei relativi portalampada.

Fig. 3) Per accedere al cablaggio, ruotare di 90 gradi le due viti a farfalla e sollevare la piastra porta cablaggio.

Per richiudere il prodotto eseguire le stesse operazioni al contrario.

GB - English

Make sure you have removed tension before installation or maintenance. Follow the installation procedures to ensure the unit proper functioning. The product must not be modified, any change will void security approvals and will make the item dangerous. The manufacturer declines all responsibility on products being modified or not correctly installed.

Pic. 1) Install the fitting according to the ceiling characteristics, connect the power cable paying attention to respect the polarities.

Pic. 2) To replace the lamps release the clips, remove the diffuser from its position and insert the tubes in their lampholders.

Pic. 3) To access the wiring compartment, turn 90 degrees the two butterfly screws and lift the wiring plate.

To close the product do the same in reverse order.

F - Français

Suivre attentivement les instructions de montage. Ne pas modifier le produit, n'importe quel modification annule les certification de sûreté et peut rendre dangereux l'appareil. Le constructeur décline toute responsabilité sur des produits modifiés ou non installés correctement. Conserver la feuille d'instruction pour des futures nécessités, pur des eventuels problèmes contacter le producteur.

Fig. 1) Installer l'appareil en fonction des caractéristiques du plafond, raccorder le câble d'alimentation en respectant les polarités.

Fig. 2) Pour remplacer les lampes libérer les clips, retirer le diffuseur de sa position et insérer les tubes dans leur douilles.

Fig. 3) Pour accéder au compartiment de câblage, virage à 90 degrés les deux vis papillon et soulever la plaque de câblage.

Procéder dans l'ordre inverse pour assembler le produit.

RUS - Русский

Перед началом установки и обслуживания оборудования убедитесь, что питание отключено. Для корректной работы осветительного оборудования следуйте инструкции по установке. В конструкцию светильника нельзя вносить изменения, любое отклонение от данного правила может привести к нарушению безопасности работы светильника. Производитель снимает с себя всю ответственность за работу оборудования в случае его изменения или некорректной установке.

Рис. 1) Установите светильник в соответствии с особенностями потолка, присоедините провод соблюдая полярность.

Рис. 2) Для замены лампы релиз клипы, снимите диффузор из своего положения и вставьте трубы в их патроны.

Рис. 3) Чтобы получить доступ к проводке купе, поверните на 90 градусов два винта и снять бабочку проводки пластины.

Закройте светильник.

DE - Deutsch

Vor Beginn der Installation oder Wartung ist sicher zu stellen, dass die Leuchte vom Strom getrennt ist. Die einzelnen Montageschritte müssen, damit die Leuchte richtig funktioniert, sorgfältig durchgeführt werden. Das Produkt darf nicht modifiziert werden, jede Veränderung am Produkt führt zum Erlöschen der Garantie und kann gefährliche Auswirkungen haben. Bei modifizierten oder nicht richtig installierten Produkten erlischt die Haftung des Konstrukteurs.

Fig. 1) Leuchte entsprechend der Umgebungsanforderungen installieren. Stromkabel, unter Berücksichtigung der Pole, anschließen.

Fig. 2) So ersetzen Sie die Lampen lassen Sie die Clips, entfernen Sie den Diffusor von seiner Position und legen Sie die Rohre in ihren Fassungen.

Fig. 3) Zum Zugriff auf die Anschlussraum um 90 Grad nach beiden Flügelschrauben und heben Sie die Verdrahtung Platte.

Zum Schließen der Leuchte, die aufgeführten Schritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

E - Español

Asegurarse de haber cortado la corriente antes de proceder a la instalación o mantenimiento. Seguir atentamente las instrucciones de montaje para garantizar un correcto funcionamiento del aparato. El producto no debe ser manipulado o modificado, ya que cualquier modificación anula las aprobaciones de seguridad y puede convertir la luminaria en peligrosa. El fabricante declina cualquier responsabilidad de productos modificados o instalados incorrectamente.

Fig. 1) Instalar el aparato según las características del ambiente. Conectar el cable de alimentación prestando atención de respetar las polaridades.

Fig. 2) Para sustituir las lámparas de la liberación de los clips, quitar el difusor de su posición e insertar los tubos en los portalámparas.

Fig. 3) Para acceder al compartimiento de cableado, girar 90 grados los dos tornillos mariposa y levantar la placa de cableado.

Para cerrar la luminaria, seguir las mismas instrucciones a la inversa.

PT - Português

Certifique-se que desligou a tensão de alimentação do aparelho antes de fazer manutenção ou terminar a instalação. Cumpra os procedimentos de instalação para assegurar um correcto funcionamento. O produto não deve ser modificado, quaisquer modificações invalidam as aprovações e normas de segurança aprovadas para o produto e podem tornar o produto perigoso. O fabricante declina quaisquer responsabilidades sobre produtos modificados ou incorrectamente instalados.

Fig. 1) Instalar o aparelho de acordo com as características do tecto. Ligar o cabo de alimentação respeitando as polaridades.

Fig. 2) Para substituir as lâmpadas solte os cliques, retire o difusor de sua posição e inserir os tubos em seus soquetes.

Fig. 3) Para acessar o compartimento de fiação, virar 90 graus os dois parafusos borboleta e levantar a placa de fiação.

Para fechar o produto fazer o mesmo na ordem inversa.